



Appell an alle Papierlosen und solidarischen Menschen

Menschen mit und ohne anerkannte Papiere aus der ganzen Schweiz besetzen seit dem 26. Juni die kleine Schanze in Bern.

Wir besetzen diesen öffentlichen Raum und fordern die kollektive Regularisierung für alle. Niemand von uns hat die Illegalität gewählt, sie wurde uns durch die Schweizer Gesetze auferlegt. Wir wehren uns gegen dieses System, welches uns zwingt, versteckt zu leben. Durch diese Aktion treten wir aus dem Schatten. Als abgewiesene Flüchtlinge werden wir gezwungen, in teils unterirdischen Notunterkünften zu leben. Wir dürfen nicht arbeiten. Uns bleiben die Zukunftsperspektiven verwehrt. Als Lohnabhängige ohne legalen Aufenthalt leisten wir unentbehrliche Arbeit in Haushalten, Restaurants, Fabriken und in Landwirtschaftsbetrieben. Dies ohne gesetzlichen Schutz und zu unmenschlichen Bedingungen. Jederzeit sind wir von Ausschaffung bedroht. Und viele unserer Freundinnen und Freunde sind in den Ausschaffungsgefängnissen eingesperrt, nur weil sie auf der Suche nach einem würdigen Leben, fernab von Krieg und Hunger, in die Schweiz gekommen sind. Aus all diesen Gründen fordern wir eine kollektive Regularisierung. Wir fordern nichts Unmögliches, ausser Papiere, um zu existieren. Wie alle anderen haben auch wir ein Recht auf Würde und Sicherheit. Wir wollen uns frei bewegen dürfen, ohne ständige Angst, inhaftiert oder ausgeschafft zu werden.. Wir wollen gleiche Rechte für MigrantInnen von innerhalb und ausserhalb Europas. Falls du dich von unserem Aufruf betroffen fühlst, so nimm an unserer Besetzung teil.

«Ils ont les chiffres, nous avons le nom. »
Kein Mensch ist illegal!

Appelle à tou.t.es les Sans-Papiers et aux personnes solidaires

Depuis le 26 juin, nous, personnes de toute la Suisse avec et sans permis de séjour avons squatté le parc de la Kleine Schanze à Berne.

Nous occupons cet espace public pour revendiquer la régularisation collective pour toutes et tous.

Nous n'avons pas choisi l'illégalité. Elle nous a été imposée par les lois suisses. Nous nous dressons contre ce système qui nous oblige à vivre caché.

Par cette action nous sortons de l'ombre.

En tant que requérant-e-s d'asile débouté-e-s, nous sommes parqué-e-s pendant des années dans des logements d'urgence, parfois souterrains, avec une interdiction de travail qui nous prive de toute perspective d'avenir. En tant que travailleurs-euses sans statut légal, nous faisons un travail indispensable dans les foyers, restaurants, usines et entreprises agricoles suisses sans protections et dans des conditions misérables. A tout moment, nous sommes menacé-e-s de déportation.

Beaucoup d'entre nous sont emprisonnés pour la simple raison que nous sommes venus chercher une vie digne en Suisse, loin des guerres et de la misère.

Pour toutes ces raisons, nous exigeons une régularisation collective!

Nous ne demandons rien d'impossible, juste des papiers pour exister! Comme tout le monde nous avons le droit de vivre dignement et avec sécurité. Nous voulons pouvoir nous déplacer librement, sans peur d'être arrêtés et déportés à tout moment.

Nous demandons le droit de pouvoir se marier et vivre en famille librement.

Nous voulons l'égalité de traitement entre immigré-e-s européens-ennes et extra-européens-ennes
Si toi aussi tu te sens concerné-e, rejoins-nous pour participer à notre occupation!

Ils ont le chiffre, on a le nombre!!!
Personne n'est illégal

